



Una Agencia de Servicio Público

### DOCUMENTO DE VENTA

NO. DE PLACAS O CF DEL BARCO

NO. DE IDENTIFICACION DEL VEHICULO O BARCO

PARA MOTOCICLETAS SOLAMENTE: NO. DEL MOTOR

MARCA	MODELO	TIPO DE CARROCERIA	AÑO
-------	--------	--------------------	-----

Por la suma de \_\_\_\_\_ Dólares (\$ \_\_\_\_\_ )  
 y/u otros objetos de valor considerados en la suma de \$ \_\_\_\_\_, de lo cual  
 se acusa recibo, yo/nosotros vendí (mos), traspasé (amos) y entregué (amos) a:

NOMBRE(S) VERDADERO(S) Y COMPLETO(S) DEL (DE LOS) COMPRADOR(ES) (ESCRIBA EN LETRA DE MOLDE)

(1)

(2)

DIRECCION

en el \_\_\_\_\_ día de \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_\_

Yo/nosotros certifico/certificamos bajo pena de perjurio de acuerdo con las leyes del Estado de California que: (1) el precio de venta y/o el valor de consideración que se muestra aquí son verdaderos y correctos, (2) yo/nosotros soy/somos el (los) dueños(s) legal(es) del vehículo/barco, (3) yo/nosotros tengo (tenemos) el derecho de venderlo(s), (4) yo/nosotros garantizo (garantizamos) y defenderé (defenderemos) el título del vehículo/barco contra reclamos y demandas que provengan de cualquiera y todas las personas anteriores a esta fecha, y (5) el vehículo/barco está(n) libre(s) de todo gravámenes y embargos.

NOMBRE(S) VERDADERO(S) COMPLETO(S) DEL (DE LOS) VENDEDOR(ES) No. LICENCIA DE MANEJAR/TARJETA IDENTIDAD DE CALIF.

(1)

(2)

DIRECCION (CIUDAD) (ESTADO) (CODIGO POSTAL)

FECHA	FIRMA(S) DEL (DE LOS) VENDEDOR(ES)
NUMERO DE TELEFONO DIURNO	

(1) X

(2) X

### REVELACION DE ODOMETRO

LA LEY FEDERAL y ESTATAL exige que usted declare el recorrido en millas al traspaso de propiedad. El no llenar este formulario o hacer una declaración fraudulenta podría resultar en multas y/o encarcelamiento.

Se anima a los propietarios de cualquier clase de vehículo que hagan la revelación de la lectura del recorrido en millas, y se exige si:

- la clase de vehículo es: automóvil, comercial, o motocicleta,
- la transacción es una solicitud para matrícula original o para traspaso de propiedad de matrícula, y
- el vehículo tiene menos de 10 años, y
- en el caso de un vehículo motorizado comercial, el peso sin carga es de 8,500 libras o menos (peso bruto de 16,000 libras o menos).

Para obtener formularios de revelación y más información, puede comunicarse con la oficina del DMV más cercana y conseguir los siguientes folletos informativos:

- Nuevos Requisitos sobre Cómo Informar acerca del Recorrido en Millas del Odómetro (FFVR 14).
- Cómo Informar acerca de la Lectura del Recorrido en Millas del Odómetro (HTVR 12).